

# **Déclaration de protection des données**

## **1. Responsable du traitement**

### **Oy Scantarp Ab**

Lukkosalmentie 4

70420 Kuopio

Code d'entreprise 2017560-9

Personne à contacter pour toute question au sujet du fichier : Heikki Kotala  
(heikki.kotala@scantarp.fi)

## **2. Personnes concernées**

Personnes de contact des entreprises clientes de Oy Scantarp Ab

## **3. Motifs et finalité de la tenue du fichier**

Les données à caractère personnel des clients sont traitées exclusivement aux fins prédéterminées suivantes :

- Service clients
- Facturation
- Communication de clientèle
- Demandes de renseignements et études établies en vue du développement de la coopération avec les clients

## **4. Données enregistrées dans le fichier**

Le fichier des personnes de contact des entreprises clientes peut contenir des données sur les entreprises clientes et des données à caractère personnel sur les personnes de contact de clientèle.

Données de base sur l'entreprise cliente

- Nom de l'entreprise
- Code d'entreprise
- Domaine d'activité
- Adresses de visite, postale et de facturation
- 

Données à caractère personnel sur la personne de contact

- Nom de l'entreprise
- Nom de la personne de contact
- Adresses de visite et postale
- Numéro de téléphone
- Adresse électronique

## **5. Droits des personnes concernées**

Le client jouit au sujet de ses données de client des droits suivants, les demandes relatives à l'exercice de ces droits devant être adressées par courrier électronique à la personne de contact désignée.

**Droit d'accès aux données**

Nos clients ont le droit d'accéder pour vérification aux données à caractère personnel enregistrées par nous à leur sujet. En cas d'inexactitudes ou de manques dans les données, ils peuvent en demander la rectification et/ou la complétion.

### **Droit d'opposition**

Les clients ont le droit de s'opposer au traitement et à la conservation de leurs données à caractère personnel s'ils ont le sentiment que ces données sont traitées de manière illicite.

### **Droit à l'effacement des données**

Dans le cas où il estimera que la conservation et le traitement de certaines données à caractère personnel ne sont pas nécessaires du point de vue de l'activité de Oy Scantarp Ab, le client a le droit de demander l'effacement des données en question. A la suite du traitement de la demande d'effacement, soit nous effaçons les données en question soit nous informons le client de la raison motivée pour laquelle les données ne peuvent pas être effacées. Si le client conteste la solution, il a le droit de faire appel au délégué à la protection des données. Le client a aussi le droit d'exiger la limitation du traitement des données sujettes au litige pour la durée du temps nécessaire pour la résolution de la question.

### **Droit d'appel**

Le client a le droit de faire appel au délégué à la protection des données s'il estime que Oy Scantarp Ab enfreint à la réglementation sur la protection des données.

## **6. Sources d'information régulières**

Les données relatives aux personnes de contact de nos clients proviennent régulièrement

- du représentant de l'entreprise cliente par courrier électronique, courrier postal, formulaire ou tout autre mode de communication équivalent,
- de la personne de contact elle-même.

## **7. Transmissions de données régulières**

Oy Scantarp Ab ne vend ni ne loue aucune donnée de son fichier des clients à des tiers. La communication de données de ce fichier à des tiers ne peut se faire que

- si vous avez expressément donné votre consentement à une telle communication,
- dans le cas d'une fusion ou de quelque autre réorganisation de notre activité, le transfert de vos données à caractère personnel pouvant alors avoir lieu à l'intérieur de la nouvelle organisation.

## **8. Durée du traitement**

Les données à caractère personnel d'un client ne sont traitées que le temps nécessaire du point de vue de l'activité commerciale concernée. Elles sont effacées un après la date à laquelle Oy Scantarp Ab a obtenu connaissance du fait que la personne en question n'est plus au service de l'entreprise cliente.

## **9. Personnes traitant les données à caractère personnel**

Les données à caractère personnel d'un client sont traitées par les personnes chargées de la coopération avec l'entreprise cliente concernée.

## **10. Transfert de données hors de l'UE**

Aucune donnée à caractère personnel ne sont transférées vers des pays extérieurs à l'Union européenne ou à l'Espace économique européen.

## **11. Cookies et suivi de la navigation**

Nous pouvons collecter des informations sur le terminal de l'utilisateur à l'aide de témoins de

connexion (« cookies ») ou d'autres techniques similaires. Des tiers sont susceptibles d'installer eux aussi des cookies dans le terminal de l'utilisateur lors de la visite de ce dernier dans nos services afin de statistiser le nombre de visiteurs de différents sites. Par tiers il est ici entendu des entités extérieures telles que des prestataires de services de mesure et de suivi. Nos services peuvent également inclure des liens vers d'autres sites et services de collectivité, mais nous déclinons toute responsabilité au sujet des pratiques de protection de la vie privée ou des contenus de ces sites extérieurs. Nous recommandons vivement de prendre soigneusement connaissance des termes et conditions liés à la protection de la vie privée de ces services.

## **12. Prise de décision automatique et profilage**

Nous n'utilisons pas les données à une prise de décision automatique ou à un profilage.

## **13. Principes de protection du fichier**

Le réseau informatique du responsable du traitement et de ses éventuels partenaires informatiques et le dispositif matériel dans lequel le fichier se trouve sont protégés par des pare-feu et des moyens techniques communément admis.